

河北工业大学 2024 年硕士研究生招生考试自命题科目考试大纲

科目代码：448 科目名称：汉语写作与百科知识

适用专业：英语笔译（专业学位）、日语笔译（专业学位）

一、考试要求

汉语写作与百科知识主要考察考生是否具备进入翻译硕士专业学位（MTI）学习所要求的汉语百科知识和写作水平。本考试要求考生应具备良好的中外人文与科技、时政等背景知识、汉语综合运用能力以及汉语写作能力。

二、考试形式

试卷采用客观题型和主观题型相结合的形式，单项技能测试与综合技能测试相结合的方法。主要包括选择题、名词解释、简答题以及写作题等（具体题型参见考试内容一览表）。测试采取闭卷笔试形式，考试时间为 3 个小时，总分为 150 分。

三、考试内容

本考试包括以下部分：（一）百科知识基础（选择题），（二）百科知识综合运用（名词解释和简答题），（三）应用文写作，（四）汉语写作（命题作文）

（一）百科知识基础（考试时间约 30 分钟，总分 15 分，占 10%）

1. 测试形式和内容

本考题测试形式为单项选择题。测试内容要求考生对中外人文与科技、时政等方面的基础知识有一定的了解。

2. 题型

单项选择题。要求考生从四个选项中选择一个最佳选项，以满足题目的要求。每题 1 分，共 15 个题目。

（二）百科知识综合运用（考试时间约 40 分钟，总分 35 分，占 23.3%）

1. 测试形式和内容

本题测试形式为名词解释和简答题两种。名词解释内容包括对常见中外人文与科技类、时政类词汇予以解释；简答题内容包括对中外人文与科技、时政等相关问题予以简答。

2. 题型

（1）名词解释。每题 4 分，共 5 个题目。

（2）简答题。每题 3 分，共 5 个题目。

（三）应用文写作（考试时间约 50 分钟，总分 40 分，占 26.7%）

1. 测试形式和内容

本题要求考生根据所提供的信息和场景写出一篇 450 词左右的应用文，体裁包括说明书、会议通知、商务信函、备忘录、广告等，要求言简意赅，凸显专业性、技术性和实用性。

2. 题型

应用文，分值为 40 分。

（四）汉语写作（考试时间约 60 分钟，总分占 60 分，占 40%）

1. 测试形式和内容

考生能根据所给题目及要求撰写一篇 800 字左右的记叙文、说明文或议论文。该作文要求语言通顺，用词得当，结构合理，文体恰当。

2. 题型

命题作文。总分 60 分。

汉语写作与百科知识考试内容一览表

序号	考试内容	题型及题量	分值	时间（分钟）
1	百科知识基础	选择题	15	30
2	百科知识运用	1) 名词解释 2) 简答题	35	40
3	应用文写作	应用文	40	50
4	汉语写作	命题作文	60	60
共计			150	180

四、参考书目

- [1]张岱年，《中国文化概论》，北京师范大学出版社，2004
- [2]王首程，《应用文写作（第三版）》，高等教育出版社，2014
- [3]赵林，《西方文化概论（修订版）》，高等教育出版社，2008